

# Návod k použití

Automat na přípravu espressa

**NIVONA**



**CafeRomantica  
730, 750, 770**

**M<sub>c</sub> TREE**

Vážení zákazníci,

děkujeme, že jste se rozhodli ke koupi kvalitního výrobku značky NIVONA. Aby Vám nový elektrospotřebič sloužil co nejdéle, přečtěte si prosím nejprve pozorně návod k obsluze a dodržujte bezpečnostní pokyny popsané v jeho úvodu.

Návod k obsluze prosím pečlivě uschovejte pro další použití a případně ho spolu se spotřebičem předejte novému uživateli.

Váš prodejce a NIVONA tým věří, že si vychutnáte báječnou kávu a budete nesmírně spokojeni s vysokou kvalitou NIVONA výrobku.



- |  |  |  |
|--|--|--|
| <b>A</b> textový displej s tlačítky programování | <b>K</b> ohřev šálek (spínač pro zapnutí/vypnutí, pouze u modelu NICR 770) | <b>S</b> kolečka pro snadnější manipulaci (dole, vzadu přístroje, pouze u NICR750/770) |
| <b>B</b> samostatný zásobník na vodu             | <b>L</b> typový štítek s označením   | <b>T</b> tryska k odběru páry / horké vody k napěnění mléka („spumatore“)              |
| <b>C</b> odkládací plocha k ohřevu šálek         | <b>M</b> otočný regulátor pro nastavení jemnosti mletí kávy (uvnitř)       | <b>U</b> zásobník na kávovou sedlinu (uvnitř)  |
| <b>D</b> otočný spínač na dávkování vody         | <b>N</b> zásobník na zrnkovou kávu s víkem                                 | <b>V</b> úložný prostor na přírodní šňůru (na zadní straně)                            |
| <b>E</b> tlačítko pro nastavení síly kávy        | <b>O</b> zásobník na mletou kávu   | <b>W</b> osvětlení šálku (pouze u NICR750/770)   |
| <b>F</b> tlačítko pro přípravu 1 šálku kávy      | <b>P</b> tlačítko pro nahřívání páry                                       | <b>X</b> nádoba na mléko (příslušenství, standardně pouze u modelu NICR770)            |
| <b>G</b> tlačítko pro přípravu 2 šálek kávy      | <b>Q</b> otočný spínač pro odběr páry / horké vody                         | <b>Y</b> mřížka misky na zachycení odkapávající tekutiny                               |
| <b>H</b> tlačítko zapnuto / vypnuto (On/Off)     | <b>R</b> úložný prostor na dokumentaci (na zadní straně)                   | <b>Z</b> miska na zachycení odkapávající tekutiny                                      |
| <b>I</b> servisní tlačítko „S“                   |  |  |
| <b>J</b> výškově nastavitelný výstup kávy        |  |  |



2



3



4



5



6



7



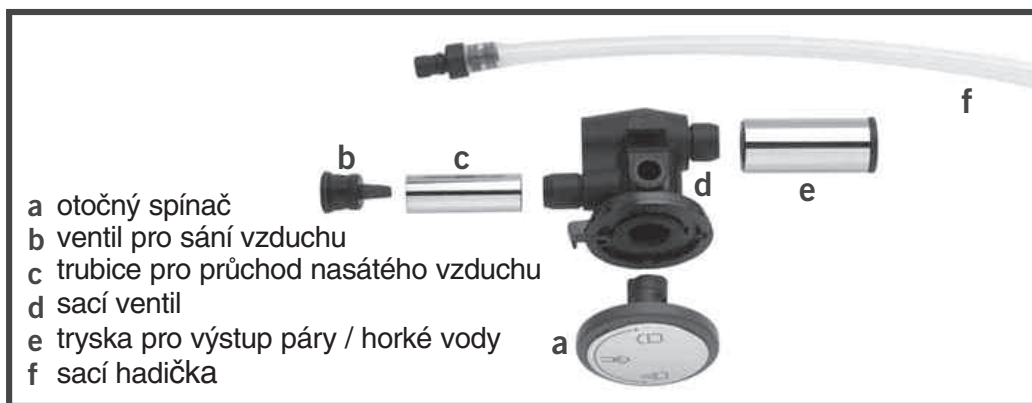
8



9



10



11

- a otočný spínač
- b ventil pro sání vzduchu
- c trubice pro průchod nasátého vzduchu
- d sací ventil
- e tryska pro výstup páry / horké vody
- f sací hadička

<b>1. Bezpečnostní informace</b>	<b>5</b>
<b>2. Uvedení do provozu</b>	<b>6</b>
2.1 Příprava spotřebiče	6
2.2 Uvedení do provozu	6
2.3 Nastavení stupně jemnosti mletí	6
2.4 Využití funkce ohřevu šálků	6
<b>3. Příprava</b>	<b>7</b>
3.1 Nastavení síly kávy	7
3.2 Množství vody	7
3.3 Příprava jednoho šálku kávy	7
3.4 Příprava dvou šálků kávy	8
3.5 Příprava espressa z mleté kávy	8
3.6 Odběr horké vody	8
3.7 Odběr páry	9
3.8 Napěnění mléka, příprava horkého mléka a cappuccina	9
<b>4. Programování</b>	<b>10</b>
4.1 „Moje káva“ Individuální programování (pouze NICR770)	10
4.2 Filtr	10
Nasazování filtru	10
Provoz bez filtru	11
4.3 Tvrdost vody	11
4.4 Teplota	12
4.5 Automatické vypnutí	12
4.6 Jazyk	12
4.7 Statistika	12
4.8 Proplachování	13
4.9 Energie/EKO mód	13
<b>5. Čištění a údržba</b>	<b>13</b>
5.1 Nasazování filtru	13
5.2 Výměna filtru	13
Manuální výměna / průplach filtru	13
5.3 Program čištění	14
Manuální čištění	14
5.4 Odstraňování vodního kamene	15
Manuální odstraňování vodního kamene	15
5.5 Čištění spotřebiče – obecné pokyny	16
Čištění varné jednotky	16
<b>6. Systémová hlášení</b>	<b>17</b>
<b>7. Odstraňování závad</b>	<b>18</b>
<b>8. Další pokyny</b>	<b>19</b>
Náhradní díly / příslušenství	19
Zákaznický servis	20
Ekologická likvidace	20

## 1. Bezpečnostní informace

- Spotřebič lze používat jen k účelům, ke kterým je určen (využití v domácnostech). Není vhodný pro využití v živnostenském provozu (více než 3000 varných cyklů ročně). V opačném případě nebude uznána reklamace výrobku.
- Síťové a provozní napětí musí být bezpodmínečně shodné. Věnujte prosím pozornost údajům na typovém štítku spotřebiče (obr.1/L).
- Spotřebič neuvádějte do provozu, pokud přívodní šňůra či spotřebič navenek vykazují známky poškození.
- Přívodní šňůra se nesmí dostat do kontaktu s horkými částmi spotřebiče ani jinými horkými předměty.
- Vidlici nevytahujte ze zásuvky za přívodní šňůru, vždy uchopte za zástrčku.
- Vždy dodržujte pokyny týkající se čištění a odstraňování vodního kamene ze spotřebiče. V opačném případě nebude uznána reklamace výrobku.
- Před údržbou a čištěním se vždy ujistěte, zda je spotřebič vypnutý a přívodní šňůra vytažená ze zásuvky.
- Spotřebič umístěte na rovnou a stabilní podložku. Spotřebič provozujte jen v interiéru.
- Spotřebič nestavte na horkou plochu ani v blízkosti otevřeného ohně.
- Spotřebič umístěte mimo dosah dětí a ujistěte se, aby si s ním nehrály.
- Při několikanásobné nepřítomnosti vytáhněte vidlici přívodní šňůry ze zásuvky.
- Pokud spotřebič právě nepoužíváte, nenechávejte ho zbytečně zapnutý.
- Spotřebič se nesmí ponořit do vody.
- Spotřebič ani jednotlivé díly příslušenství nelze mýt v myčce. V opačném případě nebude uznána reklamace.
- Pokud se spotřebič chová nestandardně nebo vykazuje závadu, okamžitě vytáhněte vidlici přívodní šňůry ze zásuvky (natahejte za přívodní šňůru či samotný přístroj, uchopte zástrčku).
- Při nesprávné obsluze, nepřiměřeném způsobu použití či v případě neodborných zásahů do spotřebiče za účelem opravy nepřebírá výrobce ani dovozce zodpovědnost za případné škody. Zaniká tak nárok na záruku.
- Integrovaný kávomlýnek používejte výhradně k mletí pražené kávy a žádných jiných potravin! Přesvědčte se vždy, že se mezi zrnky kávy nenachází jiné cizí těleso – jinak zaniká nárok na záruku.
- Spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí), které k této činnosti na základě svých tělesných, smyslových či mentálních

schopností nejsou způsobilé. To se týká i osob, které nemají dostatečnou zkušenost nebo znalosti nutné k obsluze spotřebiče – nejprve musejí projít náležitou instruktáží a obsluhovat spotřebič pod dohledem osoby, která za ně nese zodpovědnost.

- Neničte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je velmi důležitý pro servisní účely. Jeho odstraněním se zbavujete veškerého práva na záruční opravy.

Jestliže je nutné vyměnit přívodní kabel, tak v první řadě kontaktujte autorizovaný servis. Jestliže je přívodní šňůra spotřebiče poškozena, musí být nahrazena oddělením autorizovaného zákaznického servisu výrobce, aby jste se vyhnuli jakémukoliv riziku.

**Upozornění:** Elektrické spotřebiče musí být opravovány kvalifikovaným personálem. Neprofesionální oprava může uživatele vystavit závažnému nebezpečí. Odpovědnost za vzniklé škody nemůže být uznána, jestliže je přístroj používán jinak, než je uvedeno v návodu, nevhodně udržováno nebo servisováno.

**Upozornění:** Aktivace (stisknutí) tlačítka Zapnuto/Vypnuto (On/Off) (obr. 1/H) během přípravy kávy může vést k poškození spotřebiče. Spotřebič můžete vypnout jen v případě, že neprobíhá žádná činnost spotřebiče.

**Upozornění:** Nebezpečí opaření

- Při odběru páry nebo horké vody po celou dobu sledujte páru nebo horkou vodu vycházející z napěňovací trysky (obr. 1/T). Nebezpečí opaření!
- Parní trysky (obr. 1/T) se dotýkejte jen v místě umělohmotných částí. Tryskou nikdy nemiřte na jiné osoby ani na sebe.
- Parní tryska (obr. 1/T) se při provozu zahřívá na VELMI VYSOKOU TEPLOTU. Nedotýkejte se jí, dokud nezchladne (několik minut).

**CE – spotřebič splňuje platné směrnice EC**

Technické parametry:  
Síťové napětí: 220–240 V  
Příkon: 1465 W

**Upozornění:** V zadní části spotřebiče se nachází úložný prostor na přívodní šňůru, kterou tak lze využít vždy jen v potřebné délce (obr. 1/V).



## 2. Uvedení do provozu

### 2.1 Příprava spotřebiče

Ze spotřebiče i všech dílů příslušenství opatrně odstraňte obalové materiály.

**Upozornění:** Spotřebič lze poštou odeslat na adresu zákaznického servisu v původním obalu. Uchovejte proto prosím pro tyto účely veškeré originální obalové materiály.

- Vyndejte zásobník na vodu (obr. 1/B a obr. 2) a vypláchněte ho čistou studenou vodou z vodovodního kohoutku.
- Do zásobníku pak nalijte vodu až k rysce s označením MAX. a zásobník umístěte zpět do spotřebiče. Ověřte, zda při nasazování správně dosedl na místo.

**Upozornění:** Do zásobníku vždy lijte jen čistou studenou vodu z kohoutku. Nepoužívejte syčnou vodu s bublinkami ani jiné tekutiny! V opačném případě nebude uznána reklamacce.

- Otevřete víko zásobníku na zrnkovou kávu (obr. 1/N) a zásobník naplňte kávovými zrny.

**Upozornění:** Nepoužívejte kávu, která byla při nebo po pražení upravena cukrem či jinými přísadami. Mohlo by dojít k poškození mechanismu mlýnku. Takto způsobenou škodu nelze opravit v rámci záruky.

Zkontrolujte prosím, zda se otočný spínač pro odběr páry / horké vody (obr. 1/Q a obr. 7) nachází v pozici „0“.

### 2.2 Uvedení do provozu

- Z úložného prostoru (obr. 1/V) vyndejte převodní šňůru a zástrčku zasuněte do zásuvky.
- Stiskněte spínač Zapnuto/Vypnuto (On/Off) (obr. 1/H). Na displeji se zobrazí údaj „SYSTEM SE NAHŘÍVÁ“ (\* v případě, že se údaj nezobrazí, podívejte se na níže uvedené poznámky)
- Jakmile se spotřebič nahřeje, bude blikat servisní tlačítko (obr. 1/I) a na displeji se zobrazí „PROPLÁCHNĚTE PŘÍSTROJ“.
- Pod otvor pro výstup kávy, jehož výšku lze přizpůsobit (obr. 1/J a obr. 5), nyní umístěte prázdný šálek a stiskněte servisní tlačítko (obr. 1/I). Do soustavy se nasaje voda a celá soustava se tak propláchně. Voda proteče otvorem pro výstup kávy (obr. 1/J a obr. 5).
- Spotřebič je nyní připraven k provozu.

**Upozornění:** Pro změnu jazyka viz. bod 4.5  
**\*Upozornění:** Při prvním uvedení do provozu se může stát, že trubice v soustavě budou prázdné. Je to způsobeno výrobně-technickými faktory. Spotřebič tuto skutečnost ohlásí následujícím způsobem:

- Po zapnutí spotřebiče pomocí spínače Zapnuto/Vypnuto (On/Off) (obr. 1/H) se na displeji bude střídavě zobrazovat „SYSTEM SE PLNÍ“ a „OTOČTE VENTIL“.
- Podržte nádobu pod tryskou a otočte spínačem pro odběr páry / horké vody (viz obr. 1/Q a obr. 7) směrem doprava. Soustava se naplní a z trysky může začít vytékat voda (obr. 1/T).
- Jakmile se na displeji znovu objeví „OTOČTE VENTIL“, můžete ventil, směrem doleva (obr. 1/Q a obr. 7) opět zavřít.
- Jakmile je soustava nahřátá, bliká servisní tlačítko (obr. 1/I) a na displeji se zobrazí „PROPLÁCHNĚTE PŘÍSTROJ“.
- Stiskněte servisní tlačítko (obr. 1/I) a soustava se propláchně – z otvoru pro výstup kávy (obr. 1/J a obr. 5) bude vytékat voda.
- Spotřebič je nyní připraven k provozu.

### 2.3 Nastavení stupně jemnosti mletí

**Upozornění:** Stupeň jemnosti mletí lze nastavit, jen pokud je mechanismus mlýnku spuštěný. Po upražení kávových zrn můžete přizpůsobit stupeň mletí, doporučujeme však ponechat nastavení uprostřed.

- Otevřete víko zásobníku na zrnkovou kávu (obr. 1/N).
- Otočným regulátorem (obr. 1/M a obr. 3) otočte za provozu mlýnku do žádané polohy. Čím menší je symbol kolečka, o to jemnější bude namletá káva. Přitom platí, že
  - světle upražená káva potřebuje jemnější namletí,
  - tmavě upražená káva hrubší namletí.

Nastavení vyzkoušejte a upravte dle Vaší individuální chuti.

### 2.4 Využití funkce ohřevu šálků

Kávovar je vybaven funkcí pasivního ohřevu šálků – nahoře na spotřebiči je odkládací plocha na šálky, která využívá provozní teplotu kávovaru a šálky tak lze nahřát (pokud je spotřebič zapnutý).

## 2. Uvedení do provozu

### **Model NICR 770 pouze:**

Kávovar 770 je vybaven kvalitní aktivní funkcí ohřevu šálků, kterou lze zvlášť zapnout stiskem postranního tlačítka „ohřev šálků“ (obr. 1/K a obr. 10). Spotřebič přitom může být zapnutý nebo vypnutý.

Funkci ohřevu šálků lze vypnout opětovným

stiskem tlačítka „ohřev šálků“ (obr. 1/K a obr. 10). Kontrolka umístěná na spínači signalizuje, zda je funkce ohřevu právě zapnutá, nebo vypnutá.

Díky této funkci můžete optimalizovat teplotu a aroma připravované kávy.

## 3. Příprava

**Upozornění:** Z výroby je spotřebič nastaven tak, abyste si mohli první kávu uvařit ihned. Doporučujeme však, abyste si nejdůležitější základní nastavení upravili dle vlastních preferencí. Nejprve proto proveďte kroky popsané v kapitole 4 „**Programování**“ a nastavte jazyk, filtr a tvrdost vody.

**Tip:** Plně automatizovaný kávovar NIVONA NICR 770 je vybaven funkcí „Moje káva“ (standardní nastavení je 120 ml, normální síla kávy). Stiskněte tlačítko na přípravu 1 nebo 2 šálků na 3 vteřiny a spustí příprava programu „Moje káva“- odpovídající nastavení může být kdykoliv a velmi snadno změněno, jak je vysvětleno v kapitole 4 „Programování“.

**Upozornění:** Při prvním použití nebo po delší době, kdy spotřebič nebyl v provozu, nemá první připravená káva náležitě aroma, a doporučujeme ji proto nekonzumovat.

Modely, počínaje modelem NICR 750, jsou vybaveny automatickým osvětlením šálků pro lepší vizuální požitek. V průběhu celého procesu přípravy kávy je toto osvětlení v provozu, vypne se několik vteřin po dokončení kávového cyklu.

### 3.1 Nastavení síly kávy

Při přípravě kávy si můžete předem určit, jak bude káva silná. Nastavit lze tři úrovně (NICR 770: 5 úrovní). Na displeji se zobrazují jako:

\* **VELMI SLABÁ** = méně než 7 g kávy, na přípravu velmi jemné Latte Macchiato;

**SLABÁ** = cca 7 g kávy na kávu s mlékem nebo cappuccino;

**NORMÁLNÍ** = cca 9 g kávy např. na Americkou kávu;

**SILNÁ** = cca 11 g kávy např. na espresso nebo silnou kávu.

\* **VELMI SILNÁ** = více než 11 g kávy na velmi silné espresso (\*pouze model NICR 770)

→ Jakmile je spotřebič připraven k provozu, zobrazí se na displeji původní nastavení z výroby, a sice „**NORMÁLNÍ**“.

→ Toto nastavení můžete změnit tím, že stisknete příslušné tlačítko pro změnu nastavení (obr. 1/E a obr. 6) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň, jak silnou chcete mít kávu (obr. 1/A a obr. 4).

### 3.2 Množství vody

Pomocí otočného spínače (obr. 1/D a obr. 6) můžete zvolit množství vody podle naznačené stupnice (prázdný šálek vlevo dole znamená málo vody, plný šálek vpravo dole velké množství vody).

→ Na horním řádku displeje se zobrazí zvolené množství vody.

→ Nastavit lze postupně v krocích po 10 ml objem vody od 20 ml do 240 ml pomocí otočného spínače pro dávkování vody, kterým budete otáčet zleva doprava.

**20 ml až 70 ml** – espresso nebo cappuccino

**80 ml až 130 ml** – Americká káva

**140 ml až 240 ml** – káva s mlékem

**Tip:** Množství vody lze změnit i během probíhající přípravy. Dle velikosti šálku a individuální chuti vyzkoušejte a vyberte nejvhodnější nastavení právě pro Vás.

### 3.3 Příprava jednoho šálku kávy

→ Pod otvor pro výstup kávy (obr. 1/J, příp. obr. 5) umístěte (nahřátý) šálek. Výstup kávy lze výškově upravit, a můžete ho tedy přizpůsobit velikosti šálku.

→ Pro funkci „Moje káva“ stiskněte tlačítko na 1 šálek přibližně na 3 vteřiny

Více informací najdete v kapitole 4.1 „Moje káva“. Jinak:

→ Nastavte sílu kávy a dávkování vody (obr.1/D a 1/E)

### 3. Příprava

- Stiskněte tlačítko pro přípravu 1 šálku kávy (obr. 1/F).
- Následuje namletí kávy a příprava nápoje.

Přípravu kávy lze kdykoli přerušit stiskem tlačítka pro přípravu 1 šálku kávy (obr. 1/F) nebo tlačítka pro přípravu 2 šálků kávy (obr. 1/G).

**Upozornění:** Pokud připravujete kávu poprvé, je mlýnek ještě prázdný. Může se stát, že se na displeji objeví upozornění „DOPLNTE KÁVOVÁ ZRNA“ a kávovar nezačne přípravu nápoje. V takovém případě stačí znovu stisknout tlačítko pro přípravu 1 šálku kávy (obr. 1/F), aby se postup zopakoval.

**Tip:** Abyste si snáze určili, kolik vody ideálně odpovídá Vaší chuti nebo velikosti Vašeho šálku, postupujte při přípravě prvního šálku následujícím způsobem:

- Otočný spínač pro dávkování vody (obr. 1/D a obr. 6) umístěte do této polohy:
- při přípravě espressa do malého šálku: „100 ml“,
- při přípravě kávy do velkého šálku: „240 ml“.
- Stiskněte tlačítko pro přípravu 1 šálku kávy (obr. 1/F).
- Kávovar zahájí přípravu kávy.
- Krátce předtím, než bude v šálku požadované množství kávy, otočte spínačem pro dávkování vody (obr. 1/D a obr. 6) pomalu doleva, dokud kávovar nepřestane pracovat.
- Na displeji si pak můžete přečíst, kolik vody je v šálku (tedy jaké je ideální množství vody pro daný šálek).

#### 3.4 Příprava dvou šálků kávy

Pokud zvolíte přípravu dvou šálků kávy, automaticky se umele potřebná dávka kávy dvakrát (postupně nejprve jedna dávka, pak druhá).

- Pod otvor pro výstup kávy (obr. 1/J a obr. 5) umístěte oba (nahřáté) šálky.
- Pro funkci „Moje káva“ stiskněte tlačítko na přípravu 2 šálků přibližně na 3 vteřiny. Více informací je uvedeno v kapitole 4.1 „Moje káva“. Jinak:
- Nastavte sílu kávy a dávkování vody pro jeden šálek (pomocí příslušných tlačítek, obr. 1/D a 1/E).
- Stiskněte tlačítko pro přípravu 2 šálků kávy (obr. 1/G).
- Následuje namletí kávy a příprava nápoje.

#### Upozornění:

- Přípravu kávy lze kdykoli přerušit stiskem tlačítka pro přípravu 1 šálku kávy (obr. 1/F) nebo tlačítka pro přípravu 2 šálků kávy (obr. 1/G).
- Pokud by se stalo, že právě před namletím druhé porce kávy dojde voda nebo zrnková káva, příp. je třeba vylít tekutinu zachycenou v misce, zobrazí se příslušný pokyn na displeji a k přípravě druhé kávy nedojde. Řiďte se pokyny na displeji a pro přípravu druhého šálku kávy pak již stiskněte jen tlačítko pro přípravu jednoho šálku (obr. 1/F).

#### 3.5 Příprava espressa z mleté kávy

- Spínač pro dávkování vody (obr. 1/D a obr. 6) nejprve otočte do polohy, která odpovídá požadovanému množství na jeden šálek.
- Otevřete kryt zásobníku na mletou kávu (obr. 1/O). Na displeji se objeví „DOPLNTE MLETOU KÁVU“.
- Do zásobníku nasypete zarovnanou odměrku mleté kávy a kryt opět zavřete. Na displeji se zobrazí údaj „MLETÁ KÁVA PŘIPRAVENA“.
- Pod otvor pro výstup kávy (obr. 1/J a obr. 5) umístěte šálek a stiskněte tlačítko pro přípravu 1 šálku kávy (obr. 1/G).

**Upozornění:** Pokud nedopatřením zapomenete zásobník na mletou kávu zavřít nebo po doplnění mleté kávy nestisknete žádné tlačítko, kávovar se za jednu minutu poté, co kryt zásobníku (obr. 1/J a obr. 5) zavřete, automaticky propláchne a poté bude opět připraven k provozu.

**Pozor:** Zásobník na mletou kávu neslouží k dlouhodobému uchování kávy. Nikdy do něj proto nedávejte více než jednu porci kávy; vždy používejte jen čerstvě namletou nebo vakuově balenou mletou kávu.

**Rozpustnou (instantní) kávu nelze použít!**

#### 3.6 Odběr horké vody

(např. při přípravě čaje)

- Pod tryskou (obr. 1/T) držte šálek.
- Otočným regulátorem pro odběr páry / horké vody (obr. 1/Q a obr. 7) otočte směrem doprava. Po dobu, kdy z trysky teče horká voda, je na displeji údaj „HORKÁ VODA“.

### 3. Příprava

→ Až bude v šálku dostatečné množství vody, umístěte otočný regulátor (obr. 1/Q a obr. 7) zpět do polohy „0“.

#### **Upozornění:** Nebezpečí opaření!

Po celou dobu sledujte horkou vodu vycházející z napěňovací trysky. Tryska je v okamžiku, kdy je používána, velmi horká, proto ji nejprve nechte několik minut zchladnout, než se jí dotknete, příp. se dotýkejte jen umělohmotných částí.

#### **3.7 Odběr páry**

- Stiskněte tlačítko pro nahřívání páry (obr. 1/P a obr. 7). „NAHŘÍVÁNÍ PÁRY“.
- Jakmile je soustava připravená, zobrazí se na displeji střídavě „PÁRA PŘIPRAVENA“ a „OTOČTE VENTIL“.
- Pod výkyvnou tryskou (obr. 1/T) držte nádobu s tekutinou, kterou chcete ohřát.
- Trysku (obr. 1/T) ponořte do tekutiny určené k ohřevu.
- Ujistěte se, že otočný regulátor „spumatore“ (obr. 11a) je v neutrální pozici, (ukazuje na symbol páry).
- Regulátor pro odběr páry / horké vody (obr. 1/Q a obr. 7) otočte doprava. Pozor! Z trysky se nejprve uvolní trochu vody a až poté začne vystupovat pára.
- Odběr ukončíte tím, že otočný regulátor (obr. 1/Q a obr. 7) vrátíte zpět do pozice „0“.

#### **Upozornění:**

- Odběr páry může trvat cca 2 min. Pak spoteřebič tento proces automaticky ukončí. Odběr páry může pokračovat poté, co regulátorem (obr. 1/Q a obr. 7) otočíte vpřed a zase zpět.

#### **Pozor:** Nebezpečí opaření!

Pára vystupující z trysky je velmi horká! Trysky se proto dotýkejte jen v místech, která jsou chráněná černými umělohmotnými kryty. Zaschlé nečistoty na trysce po napěnění mléka se velmi obtížně odstraňují, proto tryšku vždy důkladně očistěte hned poté, co zchladne – nejlepší je zopakovat postup s čistou vodou, tedy pomocí páry ohřát čistou vodu v šálku. Čas od času je potřeba pro důkladné vyčištění celý systém „spumatore“ rozebrat na jednotlivé díly a ty pak umýt v čisté vodě. Jednotlivé díly stačí rozložit, resp. zasunout zpět do sebe (viz obr. 11).

#### **3.8 Napěnění mléka, příprava horkého mléka a cappuccina**

Díky speciálnímu nastavci „spumatore“ (obr. 1/T a obr. 8) lze ohřát mléko přímo z příslušné nádoby a napěnit je v šálku.

- Přimo do mléka (v příslušné nádobě/kartonu) ponořte sací hadičku (obr. 11f).
- Pod trysku „spumatore“ (obr. 1/T a obr. 8) nyní umístěte šálek.
- Stiskněte tlačítko pro nahřívání páry (obr. 1/P a obr. 7).
- Jakmile bude soustava připravená, zobrazí se na displeji střídavě „PÁRA PŘIPRAVENA“ a „OTOČTE VENTIL“.
- Příprava cappuccina: otočný spínač „spumatore“ (obr. 11a) nyní otočte doleva, aby ukazoval nahoře na pozici „Pěna/Cappuccino“.
- Ohřev mléka: otočný spínač „spumatore“ (obr. 11a) nyní otočte doprava, aby ukazoval nahoře na pozici „Horké mléko/Cafe Latte“.
- Regulátorem pro odběr páry / horké vody (obr. 1/Q a obr. 7) nyní pomalu otáčejte doprava.
- Až získáte potřebné množství mléčné pěny nebo horkého mléka, otočte regulátor pro odběr páry / horké vody (obr. 1/Q a obr. 7) zpět doleva do pozice „0“.
- Pak znovu stiskněte tlačítko pro nahřívání páry (obr. 1/P a obr. 7).
- Pod otvor pro výstup kávy (obr. 1/J a 5) nyní umístěte šálek s napěněným nebo horkým mlékem a dle výše popsaného postupu připravte přímo do šálku požadované množství kávy.

**Upozornění:** Zaschlé zbytky mléka na koncovce pro napěnění i na trysce se obtížně odstraňují, proto tryšku důkladně očistěte hned po zchladnutí.

- Do nádoby nalijte čistou vodu a ponořte do ní sací hadičku.
- Pod trysku „spumatore“ (obr. 1/T a obr. 8) umístěte prázdnou nádobu.
- Spustěte odběr páry (jak je popsáno výše v kap. 3.7 a 3.8) a vyčkejte, dokud nebude do nádoby vytékat jen čistá směs vody a páry.
- Poté by měl být kompletní systém „spumatore“ zase čistý a připravený k dalšímu použití.

### 3. Příprava

**Čištění:** Čas od času je potřeba pro důkladné vyčištění celý systém „spumatore“ rozebrat na jednotlivé díly a ty pak umýt v čisté vodě. Jednotlivé díly stačí rozložit, resp. zasunout zpět do sebe (viz obr. 11).

**Upozornění:** Odběr páry může trvat cca 2 min. Pak spotřebič tento proces automaticky ukončí. Odběr páry může pokračovat poté, co regulátorem (obr. 1/Q a obr. 7) otočíte vpřed a zase zpět.

### 4. Programování

#### 4. Programování

Při programování se používají funkční tlačítka pod textovým displejem (obr. 1/A a obr. 4).

**P** = mód programování  
**>** = tlačítko pro výběr  
**ok** = tlačítko pro potvrzení  
**exit** = přerušení nebo ukončení programování

**Upozornění:** Programování lze provést jen tehdy, pokud se spínač Zapnuto/Vypnuto (On/Off) (obr. 1/H) nachází v poloze zapnuto (rozsvícený displej).

Naprogramovat, příp. přeprogramovat můžete následující nastavení:

- „Moje káva“ individuální programování
- Provoz s filtrem / bez filtru
- Tvrdost vody a teplota
- Teplota
- Automatické vypnutí
- Jazyk
- Proplachování
- Energie / ECO režim

#### 4.1 „Moje káva“ individuální programování (pouze NICR 770)

K naprogramování 1 a 2 šálek kávy dle osobní preference následuje toto snadné nastavení:

- Stiskněte programové tlačítko **P** a přejděte tak do modu programování. Displej zobrazí „PROGRAMOVÁNÍ MOJE KÁVA“.
- Stiskněte tlačítko **ok**. Displej zobrazí „MOJE KÁVA AROMA“
- Stiskněte tlačítko **ok** a stiskněte tlačítko **>** dokud vámi se požadované nastavení nezobrazí na displeji.
- Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **ok**.
- Znovu stiskněte tlačítko **>** displej zobrazí „MOJE KÁVA MNOŽSTVÍ“
- Stiskněte tlačítko **ok** a stiskněte tlačítko **>** dokud vámi se požadované nastavení nezobrazí na displeji.
- Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **ok**.
- Poté stiskněte tlačítko **exit**. V tuto chvíli

můžete přímo pokračovat s programováním jiného nastavení, anebo opustit mod programování pomocí tlačítka **exit**.

Přidržením tlačítka 1 šálek na krátkou dobu (cca 3 vteřiny dokud se nezobrazí na displeji „Moje Káva“) můžete kdykoliv získat váš šálek kávy odpovídající vašemu výběru (a obdobně 2 šálky při stisku tlačítka 2 šáleků)

#### 4.2 Filtr

##### Nasazování filtru:

Součástí speciálního příslušenství tohoto spotřebiče je také filtr do zásobníku na vodu. **Pokud je tento filtr řádně používán, není třeba provádět tak často odstraňování vodního kamene (doporučujeme cca 2x ročně, viz kap. 5.4 „Odstraňování vodního kamene“).** Aby spotřebič poznal, že filtr je nasazený, je potřeba naprogramovat nastavení filtru na možnost „ANO“. Základní nastavení z výroby je totiž původně nastaveno na použití bez filtru, tedy možnost „NE“.

Aktuální nastavení signalizují údaje na displeji:

- Stiskněte programovací tlačítko **P** a přejděte tak do modu programování.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí údaj „PROGRAMOVÁNÍ FILTR“
- Stiskněte tlačítko **ok**.
- Stiskněte jednou tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí „FILTR ANO“.
- Nastavení potvrďte stiskem tlačítka **ok**.
- Na displeji se budou střídavě zobrazovat údaje „VLOŽTE FILTR“ a „OTOČTE VENTIL“ Vyprázdněte zásobník na vodu (obr. 1/B a obr. 2) a pomocí pomůcky pro montáž, která se nachází na konci dávkovací odměrky, našroubujte filtr na příslušné místo v zásobníku na vodu.
- Do zásobníku nalijte čistou vodu a pak zásobník nasadte zpět do spotřebiče.
- Pod trysku pro odběr páry / horké vody (obr. 1/T) umístěte nádobu a ventil (obr. 1/Q a obr. 7) otočte směrem doprava. Soustava se tak propláchne.

## 4. Programování

- Počkejte, než z trysky krátce přestane vytékat voda a ventil (obr. 1/Q a obr. 7) otočte zpět směrem doleva. (Upozornění: Pokud z trysky vytéká voda delší dobu, je soustava rovněž připravená k provozu. Také v tomto případě otočte regulátor směrem doleva).
- Soustava se bude krátce nahřívat (na displeji se zobrazí „SYSTÉM SE NAHRÍVÁ“ a poté bude opět připravena k provozu).

**Upozornění:** Může se stát, že servisní tlačítko (obr. 1/I) bude ještě blikat. Tlačítko (obr. 1/I) tedy stiskněte a bude následovat krátký průplach soustavy (voda proteče otvorem pro výstup kávy – obr. 1/J a obr. 5).

**Důležité upozornění:** Pokud v kávovaru použijete filtr a systém naprogramujete na možnost použití filtru „FILTR ANO“ již se nezobrazí možnost nastavení tvrdosti vody a manuální odstraňování vodního kamene. Vnitřní zařízení automaticky naprogramuje stupeň tvrdosti vody 1. To znamená, že odstraňování vodního kamene provedete příležitostně – vždy, když k tomu budete vyzváni zprávou na displeji a vždy, když budete měnit filtr.

Po odběru cca 50 l vody je účinnost filtru vyčerpána (informace k výměně filtru – viz kap. 5.2)

**Upozornění:** Přestože se na displeji neobjeví informace „VYMĚŇTE FILTR“ je nezbytné i v případě, že pomocí spotřebiče bylo připraveno jen menší množství kávy, vyměnit filtr po dvou měsících (viz kap. 5.2 „Manuální výměna / průplach filtru“).

### Provoz bez filtru

Pokud si již nepřejete používat filtr, je nezbytné znovu změnit nastavení a přeprogramovat použití filtru na možnost „FILTR NE“. Tato změna je důležitá, neboť v případě používání kávovaru bez filtru je nutné odstraňovat vodní kámen častěji (původní nastavení z výroby je „bez filtru“!).

- Stiskněte programovací tlačítko **P** a přejdete tak do modu programování.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí údaj „PROGRAMOVÁNÍ FILTR“.
- Stiskněte tlačítko **ok**.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí „FILTR NE“ Nastavení potvrďte stiskem tlačítka **ok**. Na displeji se zobrazí:

„PROGRAMOVÁNÍ FILTR“ V tuto chvíli můžete přímo pokračovat s programováním jiného nastavení, anebo opustit mod programování pomocí tlačítka **exit**.

**Upozornění:** Nezapomeňte nyní nastavit tvrdost vody (viz kap. 4.3).

### 4.3 Tvrdost vody

V závislosti na tvrdosti vody v místě Vašeho bydliště a také v případě, že používáte kávovar bez nasazeného filtru (viz kap. 4.2), bude nutné dříve či později odstranit ze spotřebiče vodní kámen. Aby mohla soustava včas signalizovat, kdy je potřeba tuto údržbu provést, je nezbytné před prvním použitím spotřebiče nastavit správnou tvrdost vody.

Ne během používání filtru – během činnosti s filtrem, souvisejícího programování je tvrdost vody nastavena automaticky na stupeň 1.

Základní nastavení z výroby je **Stupeň 3**.

Pomocí přiloženého testovacího proužku nejprve proveďte test vody:

- Ponořte proužek krátce do vody a zlehka jím „zamávejte“.
- Po uplynutí cca 1 minuty bude viditelný výsledek – spočítejte červené puntíky na proužku.
- Jednotlivé stupně odpovídají následujícímu nastavení:

#### Testovací proužek / stupeň tvrdosti

= údaj na displeji

- 1 červený puntík / 1–7°  
= TVRDOST ÚROVEŇ 1
- 2 červené puntíky / 8–14°  
= TVRDOST ÚROVEŇ 2
- 3 červené puntíky / 15–21°  
= TVRDOST ÚROVEŇ 3
- 4 červené puntíky / >21°  
= TVRDOST ÚROVEŇ 4

#### Upozornění:

Pokud se na proužku neukáže žádný červený puntík, zvolte nastavení na úroveň 1.

- Stiskněte programovací tlačítko **P** a přejdete tak do modu programování.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí údaj „PROGRAMOVÁNÍ TVRDOST VODY“ . (Pokud je filtr nastavený na možnost „FILTR ANO“ nastavení tvrdosti vody se na displeji neobjeví, viz kap. 4.2.)
- Stiskněte tlačítko **ok**.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí úroveň, kterou chcete nastavit.

## 4. Programování

→ Nastavení potvrďte stiskem tlačítka **ok**. Na displeji se zobrazí „PROGRAMOVÁNÍ TVRDOST VODY“ V tuto chvíli můžete přímo pokračovat s programováním jiného nastavení, anebo opustit modus programování pomocí tlačítka **exit**.

### 4.4 Teplota

Dle přání můžete nastavit také teplotu kávy, a sice ve stupních NORMÁLNÍ, VYSOKÁ či MAXIMÁLNÍ. Původní nastavení z výroby odpovídá vysoké teplotě.

- Stiskněte programovací tlačítko **P** a přejdete tak do modu programování.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí údaj „PROGRAMOVÁNÍ TEPLOTA“
- Stiskněte tlačítko **ok**.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí stupeň, který chcete nastavit.
- Nastavení potvrďte stiskem tlačítka **ok**. Na displeji se zobrazí „PROGRAMOVÁNÍ TEPLOTA“
- V tuto chvíli můžete přímo pokračovat s programováním jiného nastavení, anebo opustit mod programování pomocí tlačítka **exit**.

### 4.5 Automatické vypnutí

Díky této funkci můžete nastavit, za jak dlouhou dobu od okamžiku, kdy byl kávovar naposledy použit, má automaticky přejít do módu switch off / vypnuto. Základní nastavení z výroby je 0,5 hodin.

- Stiskněte programovací tlačítko **P** a přejdete tak do modu programování.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí „PROGRAMOVÁNÍ ČASOVAC“
- Stiskněte tlačítko **ok**. Na displeji se zobrazí „PŘÍSTROJ VYPNOUT ZA“
- Volbu potvrďte stiskem tlačítka **ok**.
- Stiskněte a držte stlačené tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná hodina (je možné nastavení v rozmezí 0,5-12 hodin)
- Volbu potvrďte stiskem tlačítka **ok**.
- Stiskem tlačítka **exit** přejdete zpět do programovacího modu „PROGRAMOVÁNÍ ČASOVAC“.
- V tuto chvíli můžete přímo pokračovat s programováním jiného nastavení, anebo opustit mod programování pomocí tlačítka **exit**.

### 4.6 Jazyk

Textový displej komunikuje s uživateli ve 14 jazycích. Vybrat si můžete němčinu, angličtinu, francouzštinu, itaštinu, holandsčinu, polštinu, ruštinu, estonštinu, ČESTINU, švédštinu, dánština, litevštinu, maďarštinu, turečtinu. Jako základní jazyk je z výroby nastavena němčina.

- Stiskněte programovací tlačítko **P** a přejdete tak do modu programování.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí údaj „ZVOLTE JAZYK“/„WÄHLE SPRACHE“
- Stiskněte tlačítko **ok**.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí jazyk, který chcete nastavit.
- Volbu potvrďte stiskem tlačítka **ok**. Na displeji se zobrazí „ZVOLTE JAZYK“
- V tuto chvíli můžete přímo pokračovat s programováním jiného nastavení, anebo opustit modus programování pomocí tlačítka **exit**.

### 4.7 Statistika

Díky tomuto nastavení získáte přehled o tom, kolikrát byly zvoleny následující funkce od okamžiku, kdy byl spotřebič uveden do provozu:

„1 ŠÁLEK“  
„2 ŠÁLKY“  
„MLETÁ KÁVA“  
„CELKEM“ (počet připravených káv)  
„VODA“  
„PÁRA“  
„ČIŠTĚNÍ“  
„ODVÁPŇOVÁNÍ“  
„VYMEN. FILTR“

- Stiskněte programovací tlačítko **P** a přejdete tak do modu programování.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí údaj „STATISTIKA“ .
- Stiskněte tlačítko **ok**.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný údaj.
- Stiskem tlačítka **ok** se z kterékoli pozice vrátíte zpět k zobrazení „STATISTIKA“.
- V tuto chvíli můžete přímo pokračovat s programováním jiného nastavení, anebo opustit mód programování pomocí tlačítka **exit**.

## 4. Programování

### 4.8 Proplachování

Program na proplachování (ručně aktivovaný) je přednastaven a instalován již z továrny. Jakmile spotřebič zapneme, vyčistíme jej a propláchneme ještě před tím, než se začne zahřívat a voda v něm bude vroucí. Požadavek na propláchnutí bude ukázán na displeji a stisknutím tlačítka „S“ můžete začít manuálně (obr. 1/I).

Individuálně si můžete naprogramovat automatické proplachování, poté co se spotřebič vypne:

- Stisknutím programového tlačítka **P** se dostanete do modu programování.
- Tiskněte tlačítko **>** dokud se nezobrazí „ZVOLTE PROPLACH“
- Stiskněte tlačítko **ok**.
- Stiskněte tlačítko **>** pro výběr „VYP. PROPLACH ANO“/„VYP. PROPLACH NE“.
- Potvrďte tlačítkem **ok**. Systém zobrazí „ZVOLTE PROPLACH“
- V tuto chvíli můžete přímo pokračovat s programováním jiného nastavení, anebo opustit mod programování pomocí tlačítka **exit**.

**Upozornění:** „VYP. PROPLACH ANO“ bude uskutečněno pouze tehdy, jestliže byla předtím připravena káva.

### 4.9 Energie/ EKO mód

Váš spotřebič má naprogramovanou novou moderní šetřící funkci EKO mód, která je nastavena z továrny a je tím míněno, že spotřebič upozorní na šetření energie v EKO módu s minimálním tepelným výkonem, 3 minuty po posledním použití – proto spotřebujete méně elektřiny. Kávovar bude potřebovat více času (na nahřátí), po nastartování z módu EKO–REŽIM. Tuto funkci můžete také zrušit, když je spotřebič v pozici stand-by, ale je zapnutý:

- Stiskněte programové tlačítko **P** a přejděte do modu programování
- Tiskněte tlačítko **>** dokud se nezobrazí „PROGRAMOVÁNÍ EKO-REŽIM“
- Stiskněte tlačítko **ok**, na displeji se zobrazí „EKO–REŽIM ANO“.
- Stiskněte pro potvrzení tlačítko **ok**.
- V tuto chvíli můžete přímo pokračovat s programováním jiného nastavení, anebo opustit mód programování pomocí tlačítka **exit**.

## 5. Čištění a údržba

### 5.1 Nasazování filtru

Viz kap. 4.2 Filtr, Nasazování filtru.

### 5.2 Výměna filtru

Po odběru cca 50 l vody je účinnost filtru vyčerpána. Na displeji se zobrazí výzva „VYMĚŇTE FILTR“, která se bude střídát s obvyklými provozními pokyny, a dále bude blikat servisní tlačítko (obr. 1/I).

**Tip:** Servisní tlačítko (obr. 1/I) stiskněte až v okamžiku, kdy opravdu chcete vyměnit filtr. Jinak můžete dále pokračovat v přípravě kávy či odběru horké vody nebo páry. Doporučujeme vám však provést výměnu filtru bezprostředně poté, co se na displeji kávovaru objeví příslušná výzva.

- Ze zásobníku (obr. 1/B a obr. 2) vylijte zbylou vodu a vyměňte filtr (kap. 4.2).

- Stiskněte servisní tlačítko (obr. 1/I). Na displeji se zobrazí „VYMĚŇTE FILTR/OTOČTE VENTIL“
- Pod tryskou pro odběr páry / horké vody (obr. 1/T) držte nádobu a otočný spínač (obr. 1/Q a obr. 7) otočte směrem doprava. Soustava se nyní propláchne.
- Počkejte, než z trysky krátce přestane vytékat voda a regulátor (obr. 1/Q a obr. 7) otočte zpět směrem doleva. (Upozornění: Pokud z trysky vytéká voda delší dobu, je soustava rovněž připravená k provozu. Také v tomto případě otočte regulátor směrem doleva).
- Soustava se bude krátce nahřívat a poté bude opět připravena k provozu. Na displeji se zobrazí běžné pokyny doprovázející přípravu kávy.

### Manuální výměna / průplach filtru

**Upozornění:** I v případě, že pomocí kávovaru připravíte jen relativně malé množství kávy, je nutné nejpozději po dvou měsících filtr

## 5. Čištění a údržba

vyměnit. Na displeji se nezobrazí žádná výzva, nový filtr budete muset manuálně propláchnout. Datum výměny lze nastavit na speciálním otočném kotouči na hlavici filtru (příslušný měsíc).

- Ze zásobníku (obr. 1/B a obr. 2) vylijte zbylou vodu a vyměňte filtr.
- Do zásobníku pak nalijte čistou vodu a zásobník nasadte zpět do kávovaru.
- Stiskněte programovací tlačítko **P** a přejdete tak do modu programování.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí údaj „PROGRAMOVÁNÍ FILTR“
- Stiskněte tlačítko **ok**, na displeji se zobrazí údaj „FILTR ANO“
- Stiskněte znovu tlačítko **ok**. Na displeji se zobrazí „FILTR RUČNĚ VYMĚŇTE“
- Volbu potvrďte stiskem tlačítka **ok**.
- Na displeji se bude střídavě zobrazovat „VYMĚŇTE FILTR“ a „OTOČTE VENTIL“ .
- Pod tryskou pro odběr páry / horké vody (obr. 1/T) podržte nádobu a otočný spínač (obr. 1/Q a obr. 7) otočte směrem doprava. Soustava se nyní propláchne.
- Počkejte, než z trysky krátce přestane vytékat voda a regulátor (obr. 1/Q a obr. 7) otočte zpět směrem doleva. (**Upozornění:** Pokud z trysky vytéká voda delší dobu, je soustava rovněž připravená k provozu. Také v tomto případě otočte regulátor směrem doleva).
- Soustava se bude krátce nahřívat a poté bude opět připravena k provozu. Na displeji se zobrazí běžné pokyny doprovázející přípravu kávy.

### 5.3 Program čištění

Jestliže je nutné spotřebič vyčistit, objeví se na displeji pokyn „VYČISTĚTE PŘÍSTROJ“ a bliká servisní tlačítko (obr. 1/I).

**Tip:** Servisní tlačítko (obr. 1/I) stiskněte až v okamžiku, kdy opravdu chcete spustit čištění. Jinak můžete dále připravovat kávu nebo využít odběr horké vody či páry. Doporučujeme však, aby program čištění proběhl co nejdříve.

**Upozornění:** Právě probíhající program čištění nesmí být přerušeno. Čisticí tabletu prosím vložte až v okamžiku, kdy k tomu budete vyzváni.

- Stiskněte nejprve servisní tlačítko (obr. 1/I). Na displeji se bude střídavě zobrazovat „VYPŘÁZDNĚTE ODKAP. MISKU“ a „DOPLŇTE VODU“.
- Ze spotřebiče vyndejte misku na zachycení odkapávající tekutiny i nádobu na kávovou sedlinu (obr. 1/Z a 1/U) a obě vyčistěte.
- Do zásobníku (obr. 1/B a obr. 2) nalijte čistou vodu a nasadte ho spolu s miskou na tekutinu (obr. 1/Z) zpět do kávovaru.
- Spotřebič se krátce propláchne a na displeji se zobrazí „VLOŽTE ČISTÍCÍ TAB./ZÁSObNÍK NA MLETOU KÁVU“.

**Tip:** Pod otvor pro výstup kávy (obr. 1/J a obr. 5) umístěte dostatečně velkou nádobu (cca 0,5 l).

- Do zásobníku na mletou kávu (obr. 1/O) vložte čisticí tabletu a zavřete víko zásobníku. Na displeji se zobrazí „STISKNETE TLAČÍTKO S“.
- Stiskněte servisní tlačítko (obr. 1/I).
- Spustí se program čištění.
- Průběh čištění je automatický a trvá cca 10 minut. Jakmile se cyklus dokončí, zobrazí se na displeji „VYPŘÁZDNĚTE ODKAP. MISKU“.
- Vyprázdněte misku na zachycení tekutiny (obr. 1/Z) a prázdnou ji nasadte zpět do spotřebiče.
- V případě potřeby dolijte do zásobníku (1/B a obr. 2) čistou vodu.
- Spotřebič se poté bude krátce nahřívat a následně je opět připraven k provozu.

### Manuální čištění

V případě potřeby lze spustit program čištění manuálně, aniž by se předtím na displeji zobrazila příslušná výzva:

- Stiskněte programovací tlačítko **P** a přejdete tak do modu programování.
- Stiskněte tlačítko **>**, dokud se na displeji nezobrazí údaj „ZVOLTE ČIŠTĚNÍ“.
- Stiskněte tlačítko **ok**. Na displeji se zobrazí „VYČISTĚTE RUČNĚ“.
- Stiskněte tlačítko **ok**. Na displeji se bude střídavě zobrazovat „VYPŘÁZDNĚTE ODKAP. MISKU“ a „DOPLŇTE VODU“
- Dál pokračujte dle pokynů popsanych výše v kap. 5.3, a sice od kroku „Vyprázdněte misku na zachycení tekutiny...“

### 5.4 Odstraňování vodního kamene

**Upozornění:** Jakmile je potřeba odstranit ze spotřebiče vodní kámen, zobrazí se na displeji „PROSÍM ODVÁPNĚTE“ a bliká servisní tlačítko (obr. 1/I); program lze manuálně spustit i jindy (viz „Manuální odstraňování vodního kamene“).

**Tip:** Servisní tlačítko stiskněte až v okamžiku, kdy opravdu chcete odstranění vodního kamene provést; dodržujte prosím přesně pořadí níže uvedených pokynů. Nadále můžete připravovat kávu nebo využít odběr horké vody či páry. Doporučujeme však provést odstranění vodního kamene co nejdříve.

**Upozornění:** Právě probíhající program nesmí být přerušeno. K odstraňování vodního kamene nepoužívejte ocet ani prostředky na bázi octa. Vždy použijte tekuté čisticí prostředky dostupné na trhu, které jsou doporučeny speciálně k použití v automatických espresech.

- Stiskněte servisní tlačítko (obr. 1/I). Na displeji se zobrazí „VYPRÁZDNĚTE ODKAP. MISKU“
- Vyprázdněte misku na zachycení tekutiny (obr. 1/Z) a čistou ji nasadte zpět do spotřebiče. Na displeji se zobrazí „VYJMĚTE NÁDRŽKU“.
- Vyjměte zásobník na vodu (obr. 1/B a 2), na displeji se zobrazí „DOPLŇTE VODU“ a „ODVÁPNŮVAČ DO NÁDRŽKY“, což je pokyn k přidání odvápnovacího prostředku do nádržky s vodou. Nalijte do nádržky nejprve vodu až k rysce 0,5 l a poté dolijte přípravek na odstraňování vodního kamene. (Pozor! Uvedené pořadí je důležité! Řiďte se pokyny výrobce).
- Zásobník na vodu nasadte zpět do spotřebiče. Na displeji se zobrazí „OTOČTE VENTIL“

**Tip:** Pod otvor pro výstup kávy (obr. 1/J a obr. 5) a pod trysku pro odběr páry / horké vody (obr. 1/T a obr. 8) umístěte dostatečně velkou nádobu (cca 0,5 l).

- Regulátorem pro odběr páry / horké vody (obr. 1/Q a obr. 7) otočte směrem doprava, aby se otevřel.
- Odstraňování vodního kamene proběhne

automaticky, roztok bude postupně vytékat tryskou pro odběr páry / horké vody (cca 10 minut).

- Vyčkejte, než se na displeji zobrazí další pokyn, a sice „OTOČTE VENTIL“, a regulátor (obr. 1/Q a obr. 7) pak otočte zpět doleva.
- Roztok bude nyní postupně vytékat otvorem (cca 15 minut).
- Vyčkejte, než se na displeji zobrazí další pokyn, a sice „VYPRÁZDNĚTE ODKAP. MISKU“.
- Vyprázdněte misku na zachycení tekutiny (obr. 1/Z). Na displeji se zobrazí DOPLŇTE VODU“.
- Do zásobníku nalijte čistou vodu a zásobník nasadte společně s miskou na zachycení odkapávající tekutiny zpět do spotřebiče. Na displeji se zobrazí „OTOČTE VENTIL“ Regulátorem pro odběr páry / horké vody (obr. 1/Q a obr. 7) otočte směrem doprava, aby se otevřel.
- Soustava se postupně ještě jednou propláchne a tekutina bude vytékat tryskou pro odběr páry / horké vody (obr. 1/T), cca 5 minut.
- Jakmile se na displeji zobrazí pokyn „OTOČTE VENTIL“, otočte regulátor (obr. 1/Q a obr. 7) zpět doleva, aby se otvor zavřel.
- Soustava se postupně ještě jednou propláchne a roztok bude nyní postupně vytékat vnitřním otvorem (cca 5 minut).
- Jakmile se průplach dokončí, zobrazí se na displeji „VYPRÁZDNĚTE ODKAP. MISKU“.
- Vyprázdněte misku na zachycení tekutiny (obr. 1/Z) a nasadte ji zpět do spotřebiče.
- Soustava se nyní bude krátce nahřívat. Na displeji se poté zobrazí pokyn „PROPLÁCHNĚTE PŘÍSTROJ“ a bliká servisní tlačítko (obr. 1/I).
- Stiskněte servisní tlačítko (obr. 1/I) a soustava se propláchne (tekutina bude vytékat otvorem pro výstup kávy, obr. 1/J a obr. 5).
- Spotřebič je nyní opět připraven k provozu.

**Upozornění:** Zbytky odvápnovacího prostředku odstraňte ihned navlhčeným hadříkem.

#### Manuální odstraňování vodního kamene

V případě potřeby lze spustit program odstraňování vodního kamene také manuálně, aniž by se předtím na displeji zobrazila příslušná výzva:

- Stiskněte programovací tlačítko P a přejdete tak do modu programování.

## 5. Čištění a údržba

- Stiskněte tlačítko >, dokud se na displeji nezobrazí údaj „ZVOLTE ODVÁPŇOVÁNÍ“.
- Stiskněte tlačítko ok. Na displeji se zobrazí „RUČNĚ ODVÁPŇETE“.
- Stiskněte tlačítko ok. Na displeji se zobrazí „VYPRÁZDNĚTE ODKAP. MISKU“.
- Dál pokračujte dle pokynů popsanych výše v kap. 5.4, a sice od kroku „Vyprázdněte misku na zachycení tekutiny...“

### 5.5 Čištění spotřebiče – obecné pokyny

**Upozornění:** Spotřebič se nesmí ponořit do vody! Při čištění nepoužívejte hrubé abrazivní prostředky, které by mohly spotřebič poškodit.

- Spotřebič uvnitř i na povrchu pouze otřete měkkou navlhčenou textilií.
- Misku na zachycení odkapávající tekutiny (obr. 1/Z) i nádobu na kávovou sedlinu (obr. 1/U) vyprazdňujte jen na základě výzvy na displeji (pouze když je spotřebič zapnutý). Při čištění občas přidejte do vody trochu jemného čisticího prostředku.

**Důležité upozornění:** Při čištění misky na zachycení odkapávající tekutiny (obr. 1/Z) vždy zkontrolujte, zda jsou oba kontakty na zadním konci nádoby stále čisté a suché!

- Zásobník na čistou vodu (obr. 1/B a obr. 2) byste měli každý den vypláchnout a nalít do něj vždy čerstvou studenou vodu.
- Trysku pro odběr horké vody a páry (obr. 1/T) po každém použití vždy otřete navlh-

čenou textilií nebo použijte čistou studenou vodu, aby se tryska zcela očistila (viz pokyny k čištění v kap. 3.8).

### Čištění varné jednotky

Varnou jednotku lze v případě potřeby vyjmout a opláchnout ji pod tekoucí vodou. K čištění v žádném případě nepoužívejte jakékoli čisticí prostředky, vždy jen čistou vodu.

Z hygienických důvodů doporučujeme vyjmout a důkladně vyčistit varnou jednotku po každém kompletním čisticím programu (bod 5.3).

- Otevřete pravý kryt – uvolněte oba šrouby (např. pomocí mince).
- Stiskněte červený spínač a držákem otáčejte směrem doleva až k zarážce (obr. 9).
- Poté varnou jednotku pomocí držáku opatrně vytáhněte.
- Varnou jednotku opláchněte pod tekoucí vodou a osušte ji.
- Opatrně varnou jednotku nasadte zase zpět a zajistěte ji – stiskněte červený pákový spínač a držákem otočte doprava, aby se zacvakl.
- Následně vraťte kryt a znovu upevněte šrouby.

**POUZE U MODELŮ 750 A 770:** Váš spotřebič je vybaven pohyblivými kolečky v zadní části (obr. 1/S). To dovoluje snadnější manipulaci po pracovní ploše. Zároveň vám to dovoluje vyčistit prostor pod spotřebičem lehce a bez námahy.

## 6. Systémová hlášení

<b>Hlášení</b>	<b>→ Význam</b>	<b>→ Řešení</b>
„NAPLŇTE SYSTÉM“	→ Je třeba naplnit nebo propláchnout systém	→ Regulátor pro odběr horké vody (obr. 1/Q a obr. 7) otočte doprava
	→ Používaný filtr na čistou vodu může být vadný	→ Odstraňte nebo vyměňte kazetu s filtrem
„DOPLŇTE VODU“	→ Zásobník na vodu (obr. 2) je prázdný	→ Dolijte čerstvou vodu
	→ Chybí zásobník na vodu (obr. 2) nebo není správně nasazený	→ Nasadte správně zásobník na vodu
„DOPLŇTE KÁVOVÁ ZRNA“	→ Nedostatek zrnkové kávy	→ Do zásobníku (obr. 3) nasypete zrnkovou kávu
	→ Zrnková káva nepropadla do mlýnku (jsou „přilepená“)	→ Zrnkovou kávu v zásobníku promíchejte např. lžící, aby se uvolnil průchod
	→ Upozornění: Text na displeji „DOPLŇTE KÁVOVÁ ZRNA“ zmizí až po následujícím odběru kávy!	
„VYPŘÁZDNĚTE ODKAP. MISKU“	→ Miska na zachycení odkapávající tekutiny (obr. 1/Z) a/nebo zásobník na kávovou sedlinu (obr. 1/U) jsou plné	→ Misku nebo nádobu vyprázdněte
	→ Kontaktní místa odkapávajícího táčku v zadní části nejsou čisté	→ Kontaktní místa očistěte
„CHYBÍ ODKAP. MISKA“	→ Chybí miska na zachycení odkapávající tekutiny (obr. 1/Z) a/nebo zásobník na kávovou sedlinu (obr. 1/U), příp. nejsou správně nasazené	→ Nasadte misku na zachycení odkapávající tekutiny a zásobník na kávovou sedlinu
	→ Kontaktní místa vzadu na misce na zachycení odkapávající tekutiny nejsou čisté,	→ Kontaktní místa očistěte
„PŘEHŘÁTÝ SYSTÉM“	→ Soustava je přehřátá	→ Provedte odběr horké vody (viz kap. 3.6), aby soustava zchladla
„VYČISTĚTE PŘÍSTROJ“	→ Je třeba spotřebič vyčistit	→ Spotřebič vyčistěte (viz kap. 5.3)
„PROSÍM ODVÁPNĚTE“	→ Je třeba odstranit vodní kámen	→ Ze spotřebiče odstraňte vodní kámen (viz kap. 5.4)

## 6. Systémová hlášení

<b>Hlášení</b>	<b>→ Význam</b>	<b>→ Řešení</b>
„VYMĚŇTE FILTR“	→ Účinnost filtru je vyčerpána	→ Vyměňte filtr (viz kap. 5.2)
„CHYBÍ VARNÁ JEDNOTKA“	→ Varná jednotka není správně nasazená	→ Zkontrolujte a zajistěte varnou jednotku

## 7. Odstraňování závad

<b>Závada</b>	<b>→ Význam</b>	<b>→ Řešení</b>
Nelze provést odběr horké vody nebo páry	→ Tryska (obr. 1/T) je ucpaná	→ Trysku důkladně očistěte
	→ Systém může být zavápněn	→ Prosím použijte velké množství odvápňovacího prostředku (bod 5.4)
Málo mléčné pěny nebo tekutá pěna	→ Nevhodné mléko	→ Použijte studené mléko
	→ Ucpaná tryska	→ Trysku rozložte a vyčistěte (obr. 11)
	→ Systém může být zavápněn	→ Prosím použijte velké množství odvápňovacího prostředku (bod 5.4)
	→ Vzdušný vypouštěcí ventil je nekompletní (obr. 11b)	→ Kontaktujte servis
Káva vytéká jen po kapkách	→ Příliš jemný stupeň mletí kávy	→ Nastavte hrubší stupeň mletí
	→ Káva je umletá příliš najemno	→ Použijte kávu namletou více nahrubo
	→ Systém může být zavápněn	→ Prosím použijte velké množství odvápňovacího prostředku (bod 5.4)
Káva nemá pěnu	→ Nevhodný druh kávy	→ Zkuste jiný druh kávy
	→ Káva není čerstvá	→ Použijte čerstvou kávu
	→ Zvolený stupeň mletí neodpovídá druhu kávy	→ Upravte stupeň mletí kávy
Hlučný provoz kávomlýnku	→ V mlýnku se nachází cizí těleso, např. kamínek	→ Kontaktujte zákaznický servis, dále lze připravovat jen espresso z již umleté kávy (nikoli ze zrnkové)

## 8. Další pokyny

### Náhradní díly / příslušenství

K uchování vaší kávové přízně .....

#### CLARIS, KAZETA S FILTREM NIRF 700

Filtr obsahuje organické materiály, bez chemických příměsí, pravidelnou výměnou filtru zajistíte co nejmenší závápnění spotřebiče NIVONA



#### Čisticí tablety NIRT 700

Váš plně automatizovaný kávový přístroj poskytuje komplexní čisticí program. Čisticí tablety jsou speciálně vyvinuty za účelem kompletního odstraňování nečistot, jako třeba vzniklých skvrn nebo kávové sedliny.



#### Tekutý odvápnovač NIRK 703

Váš plně automatizovaný kávový přístroj poskytuje komplexní odvápnující program. Odvápnovač spolehlivě odstraní vodní kámen bez poškození přístroje.



#### Tekutý čistič CreamClean

**NICC 705** snadno odstraní zbytky mléka z trysky na napěnění mléka, plně automatizovaného kávovaru.



#### Nádoba mléka NICT 500:

standardně u modelu NICR 770, jako příslušenství pro všechna NIVONA plně automatizovaná kávová centra s přístrojem na tvorbu mléčného napěnění: termoska na chlazení mléka je vyrobena z vysoce kvalitní oceli, která dokáže zajistit mléko chladné na delší dobu, abychom získali nejlepší výsledek napěnění mlékem.



Nový doplňkový sortiment si můžete zakoupit u specializovaného prodejce.

Výrobce si vyhrazuje právu na změnu designu a technických úprav.

## 8. Další pokyny

### **Skladování a přeprava**

Pára z přístroje musí být vypuštěná před transportem nebo při skladování v chladné místnosti.

- Odstraňte nádobku na vodu.
- Otočným regulátorem pro odběr páry / horké vody (obr. 1/Q a obr. 7) otočte směrem doprava.
- Jakmile přestane vycházet pára ven, otočným regulátorem pro odběry páry / horké vody otočte doleva (obr. 1/Q a obr. 7)
- Vypněte přístroj.

Pro transport a skladování uchovejte prosím veškeré originální obalové materiály.

### **Výměna vadných dílů / doplňky**

Zakoupit si můžete nový vodní filtr, čisticí tablety, přípravek na odvápnění u specializovaného prodejce.

### **Zákaznický servis**

U výrobků značky NIVONA jsou dodržovány nejvyšší nároky na kvalitu. Pokud máte v souvislosti s používáním elektrospotřebiče nějaké otázky, neváhejte a napište nám. Pouze díky Vaší podpoře budeme schopni výrobky dále zdokonalovat tak, aby odpovídali Vaším nárokům.

### **Záruční a servisní podmínky**

Podrobné záruční a servisní podmínky v souladu s místním právem získáte na vyžádání od dovozce.

### **Ekologická likvidace**

Elektrické a elektronické přístroje obsahují ve velké míře ještě cenné anebo škodlivé materiály, které proto nesmějí skončit v běžném domovním odpadu. Jejich nesprávná likvidace může poškodit lidské zdraví či životní prostředí. Elektrospotřebiče nepatří do komunálního odpadu, odevzdejte je k ekologické likvidaci. Bližší informace o sběrných místech získáte ve své obci nebo u svého prodejce, který vám výrobek prodal.







**Mc TREE a.s., Hlavní 238, 250 89 Lázně Toušeň**

**tel.: 286 854 368–70, fax: 286 850 101, e-mail: [info@mctree.cz](mailto:info@mctree.cz), [www.mctree.cz](http://www.mctree.cz)**

**servis: tel.: 255 717 441, e-mail: [servis@mctree.cz](mailto:servis@mctree.cz)**